

الرعد سورة - Surah 013: Ar-Ra`d

بسم الله الرحمن الرحيم

[12:0] Bismi **ALLAH**, Alrahman, Alrahim.

الْمَرْ^٤ تِلْكَ ءَايَتُ الْكِتَبِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ 

[13:1] A. L. M. R.* Wa'annan (harufa) hujjoji ne ga wannan littafi. Abin da aka saukar zuwa gare ka daga Ubangijinka gaskiya ne, amma akasarin mutane ba su yi imani ba.

*13:1 *Wa'annan baqaqen farkon Alquran su ne mafi yawan tubalan mu'jiza qumshe cikin Alqurani na tabbatar da wallafarsa a kanikon Allah, wanda shi ne asirin mu'ijizar riyadiyan Alqurani. Dubi shafi 1.*

اللهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَمْرِي لِأَجَلٍ مُسَمَّى يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفْصِلُ الْأَيَتِ
لَعَلَّكُمْ يُلْقَاءُنَّا رَبِّكُمْ تُوقَنُونَ 

[13:2] **ALLAH** Shi ne wanda Ya daga sammai ba tare da al'amudi ba wanda za ku iya gani, sa'annan kuma Ya daidaita a kan al'arshi. Kuma Ya sa rana da wata kowane yana gudana (a cikin kewayar falakinsa) na qayyadedden lokaci. Shi ne mai iko a kan kome, Yana bayyana ayoyi dakidaki, la'alla ku kai ga yaqini game da haduwa da Ubangijinku.

وَهُوَ الَّذِي مَدَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَسِيًّا وَأَنْهَرًا وَمِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ
جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي الْيَلَالَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْتَ لِقَوْمٍ

يَتَفَكَّرُونَ

٣

[13:3] Kumar Shi ne wanda Ya shimfida qasa, kuma Ya sanya mata tsaunika da koguna. Sa'annan daga 'ya'yan itatuwa dabam dabam, Ya sanyasu ma'aura biyu – namiji da mace. Dare yana cimma rana ya qwace masa. Wa'annan hujjoji ne ga mutanen da suke yin tunani.

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَحِّرٌ وَجَنَّتُ مِنْ أَعْنَبٍ وَزَرْعٍ وَنَخِيلٌ
صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَحِدِّ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ
فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْتَ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

٤

[13:4] A kan qasa, akwai maqwabtakan yankuna na gonakin inabi, baroro, da itatuwan dabina – iri guda da wanda ba iri guda ba. Ko da ya ke an yi masu ban ruwa da ruwa guna ne, mun fifita wasu daga cikin su a kan wasu wajen ci. Wa'annan ayoyi ne ga mutane wanda suke ganewa.

وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبْ قَوْلُهُمْ أَءِ ذَا كُنَّا تُرَبَّاً أَءِ نَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ
أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ
وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ

٥

Imani Da Lahira Abin Bukata Ce Domin Ceto

[13:5] Idan kana mamaki, to, ainihin ban mamaki shi ne cewarsu: "Shin, bayan mun zama turbaya, za sake yi mana halitta sabuwa?" Wa'annan su ne wanda suka kafirta da Ubangijinsu. Wa'annan ne suka jawo wa kansu malwa a wuyoyinsu. Wa'annan ne 'yan wuta, inda nan ne mazuninsu na har abada.

وَيَسْتَعِذُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ
الْمَثَلَاتُ ٦ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَشَدِيدُ الْعِقَابِ

[13:6] Suna qalubalantarka ka kawo halaka a kansu, mai makon su zama na qwarai! An yi masu isashen misalai a gabani. Lalle, Ubangijinka Mai yawan gafara ne ga mutane, duk da qeta haddinsu, amma kuma Ubangijinka mai tsananin uquba ne.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ إِعْيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ٧ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ
وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ

[13:7] Wadanda suka kafirta sun ce, "Idan kawai wata mu'ijiza zata sauко zuwa gare shi daga Ubangijinsa (da sai mu yi imani)." Kai dai mai gargadi ne – a cikin kowane mutane akwai mai shiryarwa.

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغْيِضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزَادُ
وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ دِيمَقْدَارٌ ٨

[13:8] **ALLAH** Ya san abin da kowace mace take dauke da shi a cikinta, da abin da kowace mahaifa take sakewa, ko take samu. Dukkan kome a wurinSa aunane ne mara aibi.

٩

عَلِمَ الْغَيْبُ وَالشَّهَدَةُ أَكْبَرُ الْمُتَعَالِ

[13:9] Shi ne Masnin fake da bayyane; Mai girma, Mafi daukaka.

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفِ

١٠

بِاللَّيلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ

[13:10] Duk daya ne ko ku boye tunanenku, ko ku bayyana su, ko boyewa cikin duhun dare, ko yin wani abu a cikin hasken rana.

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُومُ بِهِ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا

١١

مَرَدَ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٰ

[13:11] Kowannenku yana da (mala'iku) masu cika gurbin juna – suna gabanku da bayanku. Suna tsayawa tare da ku, su kare ku daidai da umurnin **ALLAH**. Ta haka ne, **ALLAH** ba Ya canza halin zaman mutane sai su da kansu sun tsai da shawara su canza. Idan **ALLAH** Ya yi tufin wahala ga mutane, babu mai hana ta. Saboda wani majibinci baicin Shi.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرَقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَشِّئُ

١٢

السَّحَابَ الْثَقَالَ

[13:12] Shi ne wanda yake nuna maku walqiya a matsayin tushen tsoro, duk da tsammani, kuma Ya fara halittar giragizai masu nauyi.

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ
الصَّوَاعقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَدِّلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ

شَدِيدُ الْمَحَالِ 

[13:13] Kuma arra'adu tana tasbihi game da gode maSa, haka summa mala'iku, domin girmamawa gare Shi. Yana aiko da hasken walqiya, wanda ke bugawa daidai da nufinSa. Amma duk da haka, suna jayayya game da **ALLAH**, bayan Shi ne mai tsananin mihi.

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا
كَبْسِطٌ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِلِغَتِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَفَرِينَ إِلَّا فِي

ضَلَالٍ 

[13:14] Roqo gare Shi ne kawai adu'an gaskiya, alhali kuwa wani abin bautan da suke roqo baicin Shi, baza su amsa ba. Ta haka ne, su kamar wadanda suka miqa hannuwansu zuwa ga ruwa, amma babu abin d ya kai ga bakinsu. Adu'ar kafirai na banza ne.

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظَلَّلُهُمْ بِالْغُدُورِ
وَالْأَصَالِ 

Dukkan Halitta Sun Sallama Zuwa Ga Allah

[13:15] Zuwa ga **ALLAH** ne kome da ke cikin sammai da qasa suke sujada, a kan son rai ko don dole, kuma da inuwarsu a safe da yamma.*

*13:15 Ko kafiri ma yana sujada; misali, ba za su iya iko da bugun zukatansu ba, da huhunsu, ko hanginsu. An quduri inuwa a kan tsarin Allah na kewayar falakin rana da wata, kuma da irin siffan halittan duniya wanda

ke sa dalilin yanayi iri hudu. Tabbacin rashin aibi na dakantakan rana da duniya ya bayyana da qegan agogon rana da inuwansu.

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ قُلْ أَفَلَمْ يَتَحَذَّمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا
يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ
تَسْتَوِي الظُّلْمَةُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَبَّهُ
الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلْ اللَّهُ خَلَقَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَحِيدُ الْقَهَّارُ

١٦

[13:16] Ka ce, "Wane ne Ubangijin sammai da qasa?" Ka ce, "**ALLAH**." Ka ce, "To, me ya sa kuka riqi wasu masoya baicin Shi, wanda ba su mallaka wa kansu wani iko na amfani ko cutar kansu ba?" Ka ce, "Shin, makaho daidai yake da mai gani? Shin, duhu daidai yake da haske?" Ko shin, sun sama wa kansu baicin **ALLAH** wadansu abubuwan bauta ne wadanda suka yi halitta kamar halittarSa, har ba iya bambamta halittun biyu? Ka ce, "**ALLAH** Shi ne Mai halittan dukan kome, kuma Shi Daya ne, Madaukaki."

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا
رَأِبِيًّا وَمِمَّا يُوْقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ أَبْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَعَ زَبَدٌ مِثْلُهُ كَذَلِكَ
يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَطِلُ فَإِمَّا أَلْزَبَدُ فَيَذَهَبُ جُفَاءً وَإِمَّا مَا يَنْفَعُ

١٧

النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ

Gaskiya da Qarya

[13:17] Ya saukar da ruwa daga sama, sai kwari ya yi tumbatsa, sa'annan sashen kogin ya fito kumfa masu yawa. Makamacin haka, sa'ad da suka yi sa wuta su tace qarafuna domin neman kayan adon azurfa ko zinari ko na

qarfe, sai kumfa ya fito. Ta haka ne **ALLAH** Yake buga misalin gaskiya da qarya. Bisa ga shi kumfa, tana zuwa ga wurin datti, alhali kuwa abin da ke amfana ga mutane yana tsayawa kusa da qasa. Ta haka ne **ALLAH** Yake buga misalai.

لِلَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِبُوا لِهُوَ أَنَّ
لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فَتَدَوْأِبِهِ إِنَّمَا لِكَ لَهُمْ سُوءُ
الْحِسَابِ وَمَا وَنَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ

١٨

[13:18] Wadanda suka amsa wa Ubangijinsu sun cancanci lada mai kyau. Amma bisa ga wadanda suka kasa amsa maSa, idan ko sun mallaki kome a qasa – ko an nunka yawan shi sau biyu – da sun yi fansa da shi. Suna da mummunan hisabi, kuma makomarsu Jahannamah ce; kuma tir da makomar zullumi.

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَنْذِكُ أُولُو
الْأَلْبَابِ

١٩

Mu'minai

[13:19] Shin, wanda ya san cewa abin da aka saukar daga Ubangijinka zuwa gare ka gaskiya ne daidai ne suke da makaho? Wadanda suka mallaki hankali ne kawai za su yi tunani.

٢٠

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيَثَاقَ

[13:20] Su ne wanda suka cika alkawarinsu da **ALLAH**, kuma ba su karya alkawari ba.

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيَخْشُونَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ

الْحِسَابِ ٦١

[13:21] Kuma su ne wanda suka riqi abin da **ALLAH** Yayi umurni a riqa, suka girmama Ubangijinsu, kuma suka ji tsoron hisabi mai ban tsoro.

وَالَّذِينَ صَبَرُوا أَبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمْ

سِرَّاً وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ٦٢

[13:22] Su ne wadanda suka yi haquri domin neman yardar Ubangijinsu, suka tsai da Sallah, suka ciyar daga abin da muka arzuta su da shi, asirce da bayyane, kuma suna rama mummunar aiki da mai kyau. Wa'annan sun cancanci wurin zama mafi kyau.

جَنَّتُ عَدُنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ أَبَاءِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ

وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ٦٣

[12:23] Za su shiga gidajen Aljannah, su da salihai cikin iyayensu, da iyalansu, da yaransu. Mala'iku za su shiga zuwa wurinsu ta kowace qofa.

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ٦٤

[12:24] "Salamu Alaikum, saboda abin da kuka yi wa haquri. Sambarka da ni'imar aqibar gida."

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ
أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ لَا أُولَئِكَ لَهُمُ الْلَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

٢٥

Kafirai

[13:25] Bisa ga wadanda suka karya alkawarin **ALLAH** bayan sun kulla shi, kuma suka gillata abin da **ALLAH** Yayı umurni a kai, kuma suka aikata mugunta sun jawo wa kansu la'ana; suna da munin gida.

الَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ إِلَّا مَتْعٌ
٢٦

[13:26] **ALLAH** ne Yake yawaita tanada ga wanda Ya so, ko Ya qi ba da ita. Rayuwar duniya ya dauke masu hankali, alhali kuwa wannan rayuwar, idan aka kwatanta da Lahira, ba kome ba ne.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ
مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ

٢٧

[13:27] Wadanda suka kafirta suna cewa, "Da dai mu'ijiza za ta zo masa daga Ubangijinsa (da mun yi imani)." Ka ce, "**ALLAH** ne Mai batar da wanda Ya so, kuma Yana shiryad da wanda ya tuba zuwa gare Shi."

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطَمَّئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْمِئْنَ

٢٨

الْقُلُوبُ

[13:28] Wadanda suka yi imani zukatansu ke murna da ambatan **ALLAH**. Babu shakka, da ambatan **ALLAH**, zukata suke murna.

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحْسَنُ

٢٩ مَائِبٌ

[13:29] Wadanda suka yi imani kuma suka aikata ayyukan qwarai farin ciki ta tabbata a gare su da kyakkyawar makoma.

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمُّمٌ لَّتَتَلَوَّ أَعْلَيْهِمُ الَّذِي
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ٣٠

Manzon Allah Na Wa'adi*

[13:30] Ta haka ne Muaka aika ka (Ya Rashad)* zuwa wannan al'ummah, kamar yadda muka yi wa wasu al'ummah daga haya. Ka karanta masu abin da muka yi wahayi zuwa gare ka, saboda sun kafirta da Mafi Rahamah. Ka ce, "Shi ne Ubangijina. Babu wani abin bautawa sai Shi. A gare Shi na dogara; kuma gare Shi ne tubata take."

*13:30 Idan muka hada nauyin abjad na "Rashad" (505), hade da nauyin abjad na "Khalifa" (725), hade da lamban surah (13), hade da lamban ayah (30), za mu sami $505+725+13+30 = 1273 = 19 \times 67$. Ta haka ne Allah ya qayyade sunan manzonSa (Dubi shaf 2 domin bayyani dalla-dalla).

وَلَوْ أَنَّ قُرْءَانًا سِيرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ
 الْمَوْتَىٰ بَل لِلَّهِ أَلْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَأْيَسِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ لَوْ
 يَشَاءُ اللَّهُ لَهُدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا
 صَنَعُوا قَارِعَةً أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا

٢١ يُخْلِفُ الْمِيعَادَ

[13:31] Wa lau da Alqurani zai sa tsauti ta motsa, ko qasa ta tsatsage, ko matattu su yi magana (ba za su yi imani ba). **ALLAH** Shi ne Mai iko da kome. Shin, lokaci bai yi ba ga mu'minai su yanke tsammani kuma su san cewa idan da **ALLAH** Ya so, da Ya shiryad da dukan mutane? Wadanda suka kafirta za su ci gaba da samun bala'i, saboda abin da suke aikatawa, ko bala'i ta sauva kusa da su, har alkawarin **ALLAH** ya cika. **ALLAH** ba ya saba wa lokacin alkawari.

وَلَقَدِ أَسْتَهِزَ بِرُسُلِ مِنْ قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخْذَتُهُمْ

٢٢ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابٌ

[13:32] Manzannin kafinka sun sha wulakanci; sai na yi jinkiri ga wadanda suka kafirta su ci gaba, sa'annan na azabta su. Yaya uqubata ta kasance?!

أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ
 سَمُّوْهُمْ أَمْ تُنْبَئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ بَلْ
 زُينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّيِّلِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ
من هاد

٢٣

[13:33] Shin, akwai tsaran wanda Shi ne Mai iko da kowane rai? Duk da haka, suna sanya abokan hamayya ga **ALLAH**. Ka ce, "Ku fadi sunayensu. Ko kuna sanar da Shi ne ga wani abu a qasa wanda Shi bai sani ba? Ko, kuna qirqiro maganganu ne da babu ma'ana?" Lalle, an qawata wa wadanda suka kafirta makircinsu a idanunsu. Ta haka ne kuma a aka kange su daga hanya madaidaici. Duk wanda **ALLAH** Ya batar, babu wani mai shiryarwa gare shi.

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابٌ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا هُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ

وَاقِ

٢٤

[13:34] Suna da wata azaba a cikin rayuwar duniya, kuma azabar Lahira ce mafi tsanani. Kuma babu wani mai tsare su daga **ALLAH**.

* مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْنِهَا الْأَنْهَرُ
 أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عَقْبَى الَّذِينَ أَتَقَوْا وَعَقْبَى

الْكَافِرِينَ النَّارُ

٢٥

Bayyyanin Aljannah Amisalinci

[13:35] Misalin Aljannah, wanda aka yi alkawarinta ga masu adalci, shi ne akwai qoramu suna gudana daga qarqashinta. Abincinta ba ya taba qarewa, da inuwarta mai sanyi. Irin wannan ne aqibar wadanda suka yi taqawa, alhali kuwa aqibar kafirai wuta ce.

وَالَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمِنَ الْأَخْرَابِ
مَنْ يُنَكِّرُ بَعْضَهُ وَقُلْ إِنَّمَا أَمْرُتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا
 وَإِلَيْهِ مَأْبِ

[13:36] Wadanda muka basu littafi suna farin ciki da abin da aka saukar zuwa gare ka; akwai wasu da za su musunta sahinsa. Ka ce, "Kawai an umurce ni da in bauta wa **ALLAH**, kuma kada in yi shirka da Shi. Ina kira ne zuwa gare Shi, kuma zuwa gare Shi makomata take."

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَيْنِ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكُمْ
 مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقِ

*Ba Da Izinin Ikon Allah Ga Shifran Radiyar Alqurni**

[13:37] Mun saukar da wadannan dokoki a cikin Laraci, kuma idan ka har ka bi son zuciyarsu, bayan wannan ilmi ta zo zuwa gare ka, to, ba ka da wani aboki, ko mai kare ka, daga **ALLAH**.

*13:37-38 Lambar ayah (38) = 19x2. Idan muka sanya nauyin abjad na "Rashad" (505) da "Khalifa" (725) biye da 13:37-38, zai ba mu 505 725 13 37 38, ko kuwa 19x26617112302 (Shafi ta 2).

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ

لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِإِيمَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ

[13:38] Mun aika da manzanni daga gabanki (Ya Rashad), kuma muka sanya matan aure a gare su da zuriyya. Babu manzo mai iya fitowa da wani mu'ijiza ba tare da izinin **ALLAH** ba, kuma daidai da qayyadedden, lokacin da aka nufa.

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ

[13:39] **ALLAH** Yana share duk abin da Yake so, kuma Yayi gyara. Kumar a wurinSa ne uwar littafi yake.

وَإِنْ مَا نُرِينَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيْنَكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَغُ

وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ

[13:40] Ko mun nuna maka abin da muka yi masu alkawari, ko muka karbi ranka kafin sa'annan, aikin ka kawai ka isad (da saqo). Mu ne za mu yi masu hisabi.

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي أَلْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مَعَاقِبَ

لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

[13:41] Shin, ba su gani ba cewa kowace rana a qasa, ta na kawo su zuwa qarshe, kuma cewa **ALLAH** ne Mai hukuncin ajalinsu, ba fashi? Kuma Shi ne Mafi iya hisabi.

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَلَّهُ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ

نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ لِمَنْ عَقِبَ الدَّارِ 

[13:42] Wasu kafinsu sun yi makirci, amma ga **ALLAH** ne makirci yake gaba day. Ya san abin da kowa yake yia. Kafirai za su sani ko wurin wa aqibar gida take.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ

شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ دِلْعُمُ الْكِتَابِ 

[13:43] KumarwWadanda suka kafirta suna cewa, "Kai ba manzo ne ba!" Ka ce, "**ALLAH** Ya isa zama shaida a tsakanina da ku, da wadanda suka mallaki ilmin littafi."